

GPSR Label for : Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

Product Name: Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke

Product ID: 4991

Variation Number: NEW-3827

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: compact design,
specific dimensions not
specified

Material: metal, plastic
Intended Use: Beer tap
for the garden or events

**Safety Information &
Warnings:** Ensure that the
power plant is placed on a
stable, flat surface;
regular maintenance is
required to ensure
operational safety.

Storage Instructions:
Store in a cool, dry
place, protect from
direct sunlight.

Compliance: This product
complies with the EU
product safety
regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: compact ontwerp,
specifieke afmetingen niet
gespecificeerd

Materiaal: metaal,
kunststof

Beoogd gebruik: Biertap
voor de tuin of evenementen
Veiligheidsinformatie en
waarschuwingen: Zorg ervoor
dat de centrale op een
stabiel, vlak oppervlak
wordt geplaatst; regelmatig
onderhoud is vereist om de
operationele veiligheid te
garanderen.

Opslaginstructies: Bewaren
op een koele, droge plaats,
beschermen tegen direct
zonlicht.

Naleving: Dit product
voldoet aan de EU-
voorschriften voor
productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: kompaktní
konstrukce, zvláštní
rozměry neuvedené

Materiál: kov, plast
Předpokládané použití:
Pivní kohoutek na zahradu
nebo udlosti

Bezpečnostní informace a
varování: Ujistěte se, že
elektrárna je umístěna na
stabilním rovném povrchu; k
zajištění provozní
bezpečnosti je nutná
pravidelná údržba.

Pokyny k uskladnění:
Uchovávejte na chladném,
suchém místě, chráňte před
přímým slunečním světlem.

Soulad: Tento produkt
splňuje nařízení EU o
bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: design compact,
dimensiuni specifice
nespecificate

Material: metal, plastic
Utilizare intenționată:
Bere pentru grădină sau
evenimente

Informații de siguranță și
avertismente: Asigurați-vă
că centrala electrică este
plasată pe o suprafață
stabilă, plană; este
necesară întreținerea
periodică pentru a asigura
siguranța operațională.

Instrucțiuni de depozitare:
A se păstra într-un loc
răcoros, uscat, protejat de
lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs
este conform cu
regulamentul UE privind
siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: kompaktes Design,
spezifische Abmessungen
nicht angegeben

Material: Metall,
Kunststoff

Vorgesehene Verwendung:
Bierzapfanlage für den
Garten oder Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen &
Warnhinweise: Sicherstellen, dass die
Zapfanlage auf einer
stabilen, ebenen Fläche
aufgestellt wird;

regelmäßige Wartung zur
Gewährleistung der
Betriebsicherheit
erforderlich.

Lagerungshinweise: An einem
kühlen, trockenen Ort
lagern, vor direkter
Sonneneinstrahlung
schützen.

Konformität: Dieses Produkt
entspricht der EU-Produktsi-
cherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Kompakti muotoilu, ei
määritellyä ulottuvuuksia

Materiaali: metalli, muovi

Tarkoitettu käyttö: Oluen
juominen puutarhaan tai
tapahtumiin
Turvallisuustiedot ja
varoitukset: Varmista, että
voimalaitos on sijoitettu
vakaaalle ja tasalle
pinnalle; operatiivisen
turvallisuuden
varmistamiseksi tarvitaan
säännöllistä kunnossapittoa.

Säilytysohjeet: Säilytä
viileässä, kuivassa
paikassa, suojaa suoralta
auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote
vastaa EU:n
tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: kompaktna
zasnova, posebne mere niso
določene

Materiál: kovina, plastična
Predvidena uporaba: Pivska
pipa za vrt ali dogodka

Varnostne informacije in
opozorila: Zagotoviti, da
je elektrarna nameščena na
stabilno, ravno površino;
za zagotovitev varnosti
obratovanja je potrebno
redno vzdrževanje.

Navodila za shranjevanje:
Shranjujte na hladnem,
suhem mestu, zaščitite pred
neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Ta izdelek
ustreza uredbi EU o
varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: kompaktni dizajn,
specifične dimenzije nisu
navedene

Materijal: metal, plastika
Predviđena uporaba:
instalacija za točenje piva
za vrt ili događanja

Sigurnosne informacije i
upozorenja: Osigurati da je
instalacija za točenje piva
postavljena na stabilnoj,
ravnoj površini; redovito
održavanje je potrebno za
osiguranje sigurnosti rada.

Upute za skladištenje:
Skladištiti na hladnom,
suhom mjestu, zaštititi od
izravne sunčeve svjetlosti.

Sukladnost: Ovaj proizvod
zadovoljava uredbu EU-a o
sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: conception
compacte, dimensions
spécifiques non spécifiées

Matériau: métal, plastique
Utilisation prévue: Robinet
de bière pour le jardin ou
les événements

Informations de sécurité et
avertissements: S'assurer
que la centrale est placée
sur une surface plate et
stable; un entretien
régulier est nécessaire
pour assurer la sécurité
opérationnelle.

Instructions de stockage:
Conserver dans un endroit
frais et sec, à l'abri du
soleil direct.

Conformité: Ce produit est
conforme au règlement de
l'UE sur la sécurité des
produits.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: kompakt design,
specifika dimensioner som
inte specificeras

Material: metall, plast

Avsedd användning: Öl
kran för trädgården eller
händelserna
Säkerhetsinformation och
varningar: Se till att
kraftverket placeras på
en stabil, plan yta;
regelbunden underhåll
krävs för att säkerställa
driftsäkerhet.

Förvaringsinstruktioner:
Förvara i en sval, torr
plats, skydda från direkt
solljus.

Efterlevnad: Denna
produkt uppfyller EU:s pr-
oduktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: kompaktný dizajn,
konkrétne rozmery nie sú
špecifikované

Materiál: kov, plast
Určené použitie: Pivný
kohútik pre záhradu alebo
udalosti

Bezpečnostné informácie a
varovania: Uistite sa, že
elektrárň je umiestnená na
stabilný, rovný povrch;
pravidelná údržba je
potrebná na zabezpečenie
prevádzkovej bezpečnosti.

Pokyny na skladovanie:
Uchovávajte v chladnom,
suchom mieste, chráňte pred
priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa
nariadenie EU o bezpečnosti
výrobkov.

(LT) Produktu specifikacijos:

Dydis: kompaktiškas
dizainas, specifiniai
matmenys nenurodyti

Medžiaga: metalas,
plastikas

Numatytas naudojimas:
Alaus čiaupas sods ar
renginių

Saugumo informacija ir
įspėjimai: III PRIEDAS
Laikyti vėsioje, sausioje
vietoje, apsaugotoje nuo
tiesioginių saulės
spindulių.

Atitiktis: Šis produktas
atitinka ES produktų
saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: diseño compacto,
dimensiones específicas no
especificadas

Material: metal, plástico
Uso previsto: Grifo de
cerveza para el jardín o
eventos

Información de seguridad y
advertencias: Asegúrese de
que la central eléctrica se
coloca en una superficie
estable y plana; se
requiere mantenimiento
regular para garantizar la
seguridad operacional.

**Instrucciones de
almacenamiento:** Almacene en
un lugar fresco y seco,
proteja de la luz solar
directa.

Conformidad: Este producto
cumple con el reglamento de
seguridad de productos de
la UE.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: kompakt design,
specifikke dimensioner ikke
specificerede

Materiale: metal, plast

Forventet brug: Øltryk til
hagen eller hendelse
Sikkerhedsinformation og
advarsler: Sørg for, at
kraftanlægget placeres på
en stabil, flat overflade;
regelmæssig vedligeholdelse
er nødvendig for at sikre
driftssikkerhed.

Opbevaringsinstruktioner:
Opbevares på et køligt,
tørt sted, beskyttet mod
direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt
overholder EU's produktsikk-
erhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: kompakt tervezés,
specifikus dimenziók nem
meghatározott

Anyag: fém, műanyag
Tervezett felhasználás:
Sörsap a kertre vagy az
eseményekre

Biztonsági információk és
figyelmeztetések: Győződjön
meg arról, hogy az erőmű
stabil, lapos felületen van
elhelyezve; rendszeres
karbantartás szükséges az
operatív biztonság
biztosítása érdekében.

Tárolási utasítások: Üzlet
egy hűvös, száraz helyen,
védje a közvetlen napfényt.

Megfelelőség: Ez a termék
megfelel az EU
termékbiztonsági
rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: kompakta
konstrukcija, konkrētie
izmēri nav norādīti

Materialis: metāls,
plastmasa

Paredzētā lietošana: Alus
krāns dārzam vai pasākumiem

Drošības informācija un
brīdinājumi: Nodrošināt, ka
spēkstacija ir novietota uz
stabilas, līdzenas virsmas;
ir nepieciešama regulāra
apkope, lai nodrošinātu
eksploatacijas drošību.

Glabāšanas norādījumi:
Uzglabāt vēsā, sausā vietā,
sargāt no tiešas saules
gaismas.

Atbilstība: Šis produkts
atbilst ES produktu
drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: progettazione
compatta, dimensioni
specifiche non specificate

Materiale: metallo,
plastica

Uso previsto: Tappo di
birra per il giardino o gli
eventi

Informazioni sulla
sicurezza e avvertenze:
Assicurare che la centrale
elettrica sia posta su una
superficie stabile e piana;
è necessaria una
manutenzione regolare per
garantire la sicurezza
operativa.

**Istruzioni per la
conservazione:** Conservare
in un luogo fresco e
asciutto, proteggere dalla
luce del sole.

Conformità: Questo prodotto
è conforme al regolamento
sulla sicurezza dei
prodotti dell'UE.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: kompakt design,
bestemte dimensjoner som
ikke er spesifisert

Materiale: metall, plast

Forventet bruk: Øltrykk til
hagen eller hendelse
Sikkerhetsinformasjon og
advarsler: Sørg for at
kraftverket er plassert på
en stabil, flat overflate;
regelmessig vedlikehold er
nødvendig for å sikre
driftssikkerhet.

Lagringinstruksjoner:
Oppbevares på et kjølig,
tørt sted, beskyttet mot
direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette
produkt oppfyller EUs
forskrift om
produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: συμπαγής
σχεδιασμός, ειδικές
διαστάσεις που δεν
προσδιορίζονται

Υλικό: μέταλλο, πλαστικό

Προβλεπόμενη χρήση: Πιτύρα για
τον κήπο ή εκδήλωσης
Πληροφορίες ασφαλείας &
προειδοποιήσεις:
Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός
παράγωγής ηλεκτρικής
ενέργειας τοποθετείται σε
σταθερή, επίπεδη επιφάνεια
απαιτείται τακτική
συντήρηση για την
εξασφάλιση της
επιχειρησιακής ασφάλειας.

Οδηγίες αποθήκευσης:
Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό
μέρος, προστατευμένο από το
άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν
συμμορφώνεται με τον
κανονισμό της ΕΕ για την
ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: kompakte disain,
erimõõdmed määratlemata

Materjal: metall, plast

Eesmärgipärane kasutus:
Õlle kraan aiale või
üritustele

Ohutusteave ja hoiatused:
Tagada, et elektrijaam
asetatakse stabiilsele,
tasasele pinnale;
tööohutuse tagamiseks on
vajalik regulaarset
hooldust.

Säilitamisjuhised: Hoida
jahedas, kuivas kohas,
otse päikesevalguse
eest kaitsitud.

Nõuetele vastavus: See
toode vastab EL-i
tooteohutussäätusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: design compacto,
dimensões específicas não
especificadas

Material: metal, plástico

Uso pretendido: Torneira de
cerveja para o jardim ou
eventos

Informações de segurança e
aviso: Certifique-se de
que a usina é colocada em
uma superfície estável e
plana; a manutenção regular
é necessária para garantir
a segurança operacional.

**Instruções de
armazenamento:** Armazene em
um lugar fresco e seco,
proteja da luz solar
direta.

Conformidade: Este produto
está em conformidade com o
regulamento de segurança de
produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: kompaktowa
konstrukcja, nieokreślone
wymiary

Materiał: metal, plastik

Zamierzony użycie: Pułapka
na piwo do ogrodu lub
imprez
Informacje o
bezpieczeństwie i
ostrzeżenia: Zapewnienie, że elektronia jest
umieszczona na stabilnej,
płaskiej powierzchni; w
celu zapewnienia
bezpieczeństwa pracy
wymagane jest regularne
utrzymanie.

Instrukcje przechowywania:
Przechowywać w chłodnym,
suchym miejscu, chronić
przed bezpośrednim światłem
słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest
zgodny z rozporządzeniem UE
w sprawie bezpieczeństwa
produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: компактна
конструкция, специфични
размери, които не са
определени

Материал: метал, пластмаса

Предназначена употреба:
Бирена чешма за градината
или събитията
Информация за безопасност и
предупреждения: Уверете се,
че електроцентралата се
поставя на стабилна, плоска
повърхност; от редовната
поддръжка се изисква да се
гарантира оперативна
сигурност.

Инструкции за съхранение:
Да се съхранява на хладно,
сухо място, защитено от
пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт
отговаря на регламента на
ЕС за безопасност на
продуктите.

7 627434 917976

